



Heraldo de Gerona

PERIÓDICO de AVISOS y NOTICIAS

Propietario: DON JAIME ROURE Y PRATS

Año IX

22 de agosto de 1907

Núm. 499

El Médico especialista del Hospital provincial,
J. MASSA Y CORNEY,
ha trasladado su domicilio y clínica particular de
ENFERMEDADES DEL RIÑÓN Y VIAS GÉNITO-URINARIAS,
de la calle del Pavo, 8, donde los tenía establecidos, á la de la
FORSA, 18, GERONA

LA VIDA POLÍTICA

(de La Vanguardia, de Barcelona)

Los sucesos de Casablanca han producido en toda la prensa del mundo una serie de interviews con personajes de los respectivos gobiernos y con eminencias africanistas; nosotros, fiados en aquel refrán castellano según el cual sabe más el loco en su casa que el cuerdo en la ajena, hemos preguntado su opinión á un verdadero moro, que aunque conoecedor de Europa y sus costumbres vive siempre en su país consagrado al tráfico de camellos y está lejos de todo lo que se entiende por política.

Se llama este mahometano Aben-Sucson, reside en Tetuán ordinariamente y nada sabe ni tiene que ver con la diplomacia marroquí y extranjera.

Lo que piensa está expuesto en carta que tenemos á la vista y ponemos en castellano corriente, porque Aben-Sucson lo escribe de un modo deplorable, y dice así:

«Debo empezar diciéndote que aquí todos los hijos del profeta llevamos dentro del corazón un principio que vosotros los que os llamáis civilizados de fendéis á lo mejor. En periódicos de Europa he leído yo cuando he ido á comerciar á Gibraltar que América es para los americanos y nosotros creemos que Marruecos debe ser para los marroquíes. ¿Somos bárbaros por esto? Pues entonces también lo sois vosotros que no queréis dejaros gobernar por nadie. A esto se dice, lo he leído en vuestros periódicos y en los franceses, que nosotros no sabemos mandar y que somos incapaces de establecer un régimen pacífico, que reina la anarquía en el imperio y que se sublevar kabilas y ciudades contra el mismo sultán. Eso es verdad, ¿pero sois vosotros quienes nos van á dar un gobierno mejor? Al pobre hijo del desierto que no conoce más que su aduar le podrás engañar fácilmente con esos cuentos; á los moros que sabemos leer periódicos y que hemos estado en Europa mucho tiempo es inocente que nos queráis convencer. ¿Qué no sabemos gobernarlos? ¡Y lo dicen los españoles! Pero que ¿lo haría mejor Moret que Mahomed-Torres? ¿Pensáis que ganaríamos mucho con cambiar á nuestro ministro El-Huebas por Montero Ríos? En cuanto á lo de la anarquía digo lo mismo.

«Aquí sabemos lo que ha pasado hace muy poco en el Mediodía de Francia y sabemos que en España anda la guardia civil un día y otro haciendo fuego á los amotinados por falta de trabajo ó por las luchas entre obreros y patronos, y sabemos que á lo mejor una bomba mata y hierre á pacíficos transeuntes, y sabemos que se asesina á pobres mujeres en las ciudades más populosas y que frecuentemente no se encuentra al asesino, y sabemos que las calles de París (vuestro emporio de civilización) ofrecen menos seguridad por la noche para el transeunte que la tribu de Benisicar; y sabemos algo más, sabemos que vosotros los españoles teneis un Pernal que no puede competir con nuestro Raisuli, porque es menos valiente, pero que se entrega á las mismas violencias y atentados que este, sin que el gobierno de vuestro rey sea más afortunado para capturarlo que el gobierno de nuestro emperador lo es con el bravo merodeador de los alrededores de Tánger.

«Te digo todo esto para que veas que conocemos la civilización, en nombre de la cual se nos molesta, y ahora, porque descendiendo en línea recta de los felices moradores de la bella Granada y porque mi sangre es la vuestra, voy á darte unos cuantos consejos para que se los trasmitas á tus compatriotas. De todos los extranjeros que se quieren apoderar de nuestros tesoros, porque las entrañas de nuestra tierra está llena de ellos, los únicos que nos pueden ser simpáticos son los españoles; pocas veces el moro ha atentado á la vida del cristiano de vuestra península, si no ha habido para ello una gran provocación; pero ahora se ve claro que queréis mezclarlos para someternos con otros pueblos cuyas intenciones nos son muy conocidas. Quien haga la guerra como vosotros en 1860 por el placer de la victoria nada más, y sin esquilmar al vencido, no hay nadie más que vosotros los españoles.

«En la conjura de varias potencias contra Marruecos sabemos bien que el interés de la religión y de la civilización que se invoca está en segundo término ó no está en ninguna parte.

«En Europa se llama civilizar á comerciar con ventaja, es decir, á apoderarse del mercado de una nación quiera ó no quiera, para imponerle los productos de la otra. Poco comercio tenéis hoy los es-

pañoles con nosotros pero con ser tan pequeño hasta eso vais á perder con la contienda que se avecina. Con ser los que estáis más cerca de nosotros vais á ser los más apartados si continuais metidos en ese lío de las potencias europeas; y es porque lo habeis hecho muy mal desde hace muchos años. Vosotros debíais haberos declarado los protectores de nuestro imperio, los defensores de nuestra integridad, vosotros debierais haberos opuesto á todo lo que los demás pueblos europeos intentaran contra Marruecos, y vosotros por medios pacíficos y procediendo con justicia, porque el moro ama la justicia más que nadie, podíais y debíais ser los dueños de nuestro comercio, y estad seguros de que cuanto habríamos necesitado de la civilización habría venido por vuestro conducto. Ese que era vuestro papel lo ha tomado otra nación más alejada de Africa y que no tiene con nosotros vuestras afinidades de raza é historia, y vosotros habéis quedado convertidos en protectores de los grandes negociantes y grandes compañías que habrán de explotar, si pueden, este feraz territorio. Pero bueno es que estéis convencidos de una cosa, y es que eso que llamáis actos salvajes, esto es el atentado contra el extranjero que viene á arrebatarnos nuestra independencia, nuestras costumbres y nuestra religión, se repetirán aquí, como lo habéis repetido vosotros contra otros extranjeros, y todos vuestros ejércitos serán impotentes para dominar por la fuerza á nuestra raza. Ya podéis juntaros españoles, ingleses y franceses para pelear con nosotros; nos venceréis en el campo de batalla, pero no seréis dueños de más tierra que la que ocupen los pies de vuestros soldados. No conocéis la raza si intentáis sumisión por la fuerza; la sangre y el dinero que habeis de gastar será en tales cantidades que no compensarán el coste del fruto que pensais obtener. Acordaos de que vosotros entrasteis en Tetuán cuando ya no quedó un moro en la ciudad y solo encontrasteis en ella á los judíos; acordaos que desde que teneis misiones religiosas en Tanger, es decir, en un periodo de cincuenta años, no habeis convertido un solo moro al cristianismo, vosotros que en todos los pueblos que llamais salvajes conseguíais tantos adeptos; acordaos, en fin, de que hemos peleado en Córdoba, en Sevilla, en Granada y por último en Wad-Ras. En mi opinión habeis trocado vuestra misión en la historia y os habeis puesto del lado de vuestros mayores enemigos. El error os costará caro. Aláh os castigará justamente el que tengais el valor de hacer coro á los que nos llaman bárbaros, cuando en los brillantes tiempos del califato de Córdoba toda la ciencia la aprendíais de nosotros y cuando nos debeis lo que sabeis de agricultura en las tierras de levante.»

Aún suprimiendo comentarios á las

exageraciones y modo de apreciar la historia del firmante, nos limitaremos á consignar que esta opinión tiene entre otros méritos la de ser la única que no se ha consultado por nadie: la del pueblo marroquí.

EMILIO SÁNCHEZ PASTOR.

DOS CARTAS

El Diputado provincial

por

La Bisbal

Particular

Señor director de HERALDO DE GERONA.

Distinguido amigo: encargado por mis compañeros de diputación de redactar un proyecto de reglamento para los establecimientos provinciales de beneficencia y deseando reunir el mayor número posible de datos, al objeto de hacer más completa la expresada reforma, y siendo usted una de las personas conocedoras del funcionamiento de los referidos establecimientos, ruego le con interés se sirva mandarme á mi domicilio particular (calle de San Sebastián, 22, Palafrugel), donde tiene usted su casa, antes del 20 de agosto próximo, todos los datos é indicaciones que considere usted pertinentes al asunto, por lo que le quedará sumamente reconocido su afectísimo amigo s. s.

q. l. b. l. m.

M. DE LINARES

30 julio 907.

Heraldo de Gerona

El Director

Señor diputado provincial por La Bisbal, don Mariano de Linares.

Mi considerado amigo: tengo el gusto de acusar á V. recibo de su atenta carta-circular de 30 del pasado mes, recibida con retraso en esta dirección, por la que se sirve participarme haber sido encargado por sus compañeros de diputación de redactar un proyecto de reglamento para los establecimientos provinciales de beneficencia y por la que me hace el honor de solicitar las indicaciones que yo crea pertinentes con objeto de hacer completa la reforma.

Después de dar á usted gracias muy expresivas por la atención que con dirigirme la citada carta-circular ha querido guardarme, he de expresar á usted mi completa convicción de que nada que haga referencia á servicios de una corporación que como la diputación de Gerona considero sin enmienda, ha de poder ser organizado y menos reorganizado, mientras como hace algunos años imperen en ella la pasión política, los rencores personales y la nefasta opinión de un elemento convertido de dependiente en señor.

Entre los muchos desaciertos, y empleo esta palabra porque aunque no interprete fielmente mi pensamiento lo dá á entender lo más suavemente posible, entre los muchos desaciertos, digo, que á diario veo cometer á la corporación provincial de Ge-

rona, me complazco en reconocer un acto acertado, y es el de encargar á usted la misión que se le ha confiado, porque por sus patentes condiciones de ilustración, buena voluntad, amor á nuestra provincia y laboriosidad, puede hacer lo que pocos de sus compañeros, pero estoy convencido también de que ello, con ser mucho, no ha de bastar á que un servicio tan importante de la diputación como el de beneficencia se separe de la mala corriente de los demás y quede bien organizado. Todo su valer y todo su buen deseo, aun contando con el desinteresado y decidido apoyo de algunos compañeros de usted, muy dignos y patriotas, ha de estrellarse ante el caciquismo que impera en la diputación, cada día más dominador y por ende más dañino, que hace que los vicios se hagan en ella inveterados.

Es la corporación, señor diputado, según mi modesta pero sincera opinión, la que debiera organizarse bien primero, para que pudiesen serlo después sus servicios, y sin esta imprescindible previa medida ningún propósito de mejorarlos ha de pasar de plausible iniciativa, ó, á lo más, de bonito proyecto.

Por estas razones dejo de hacer á V. las indicaciones que de mí se sirve solicitar, pues sabiendo que no habrían de servir para ningún fin práctico, apesar de la valía de quien las acojiese, tan grande como la sinceridad de quien las formulase, creo ocioso todo esfuerzo de ambos en este sentido.

Se lo expreso así con toda la buena fé que merece su decidida voluntad así como le expreso mi vivo deseo de que, equivocándome yo, consiga usted encauzar un servicio de la diputación; sería usted un héroe venciendo los colosales obstáculos que le han de ser puestos á su labor, y la gran satisfacción de verle tal me haría olvidar la molestia de haberme equivocado.

De usted leal amigo y servidor atento,
q. l. b. l. m.

Juan Antonio Espuñes.

Gerona 16 de agosto de 1907.

NOTICIAS

También fué «de verano» la sesión celebrada por nuestro ayuntamiento el viernes último, ya por la escasa concurrencia de concejales, que en la práctica parece que han montado un servicio de vacaciones, ya por la relativa escasa importancia de lo tratado en ello.

Por esto último dejamos de enumerar los acuerdos tomados, fijándonos únicamente en el de pasar á informe de la comisión correspondiente una instancia del propietario de aquel famoso «palacio encantado» de la bajada de San Francisco, de esta ciudad, que valiendo una bicoca pide por él una fortuna, oponiéndose á la proyectada reforma de alineación de dicha vía, instancia que debiera haber ido directamente al cesto de papeles inútiles, por muchas razones.

El ex-senador por esta provincia, don Jaime Roure y Prats ha recibido las siguientes cartas:

«El Secretario particular del Ministro de Fomento.—Excelentísimo señor don Jaime Roure.—Muy señor mio y de mi consideración más distinguida: tan pronto regrese mi Jefe le daré cuenta de la carta que le dirige usted haciéndole presente el interés que tiene en que se incluya en el plan de obras el segundo trozo de la carretera de Olot á Bañolas y seguramente ha de procurar como siempre atender sus indicaciones cuando llegue la ocasión.—Queda suyo afectísimo amigo y seguro servidor, q. b. s. m.—Carlos Vieyra de Abreu.—14-8-907».

«El Director General de Obras públicas.—Excelentísimo señor don Jaime Roure.—Mi distinguido amigo: tendré muy en cuenta su interés por la inclusión en el plan de obras del próximo año, del trozo segundo de la carretera de Olot á Bañolas, para procurar complacerle como es siempre mi deseo.—Sabe que es suyo afectísimo amigo y seguro servidor q. b. s. m.—R. Andrade.—16 agosto de 1907.»

De nuestro estimado é ilustrado colega local, *Guía del Contribuyente*:

«Los señores Ventosa, Salvatella, Coro-

minas, Marial y Llosas, han probado su suficiencia terciando en los debates habidos en el congreso, en defensa de los intereses nacionales».

Pero, ¿que entenderá nuestro querido compañero por «probar la suficiencia» y «defender los intereses nacionales»? por que no queremos creer, dado el claro criterio de sus redactores, que tenga la convicción de que ninguno de dichos señores haya demostrado estar á la altura de su misión ni cumplido el mandato de sus electores, pronunciando algun ramplon y sorporifero discurso solicitando que les sean concedidas dietas á los diputados; pues fuera de esto y de pedir sin medida concesiones para... Barcelona, nada más han hecho, dejando pasar *pacientemente* cuantas barbaridades ha querido colar Maura en la pasada legislatura.

Después de una excursión por esta provincia, revistando las fuerzas de su mando, el domingo próximo pasado estuvo en esta ciudad el comandante general del cuerpo de somatenes armados de Cataluña don Manuel Ruiz Rañoy.

Para buenos guantes la casa F. Maresma.

Dice un periódico local que en este instituto general y técnico pasa algo grave que ha motivado el traslado de un funcionario á otra ciudad, añadiendo que se informará. Nosotros esperamos conocer los informes del colega, si los adquiere, y, como es de esperar, los hace públicos, para ver si coinciden con los que tenemos nosotros y hacer entonces los debidos comentarios acerca de lo que se dice sucedido y las medidas que en su vista se han tomado.

El señor obispo de esta diócesis, doctor Pol y Baralt, después de permanecer una temporada en la Puda de Montserrat tomando aquellas aguas convenientes á su salud, y unos días en su villa natal de Arenys de Mar, emprendió una excursión á las provincias del Norte, hallándose, según las últimas noticias en San Sebastian donde ha cumplimentado á su majestad el rey.

Ha sido muy censurado el proceder de casi la totalidad de los representantes en córtes de esta provincia, que no tiene precedentes, no respondiendo al llamamiento que se les hizo para ofrecer premios con destino al anunciado concurso provincial para fomentar la virtud, el trabajo y la instrucción.

A nosotros no nos estraña esto nada, pues lo consideramos muy lógico dada la manera de proceder de los aludidos.

De paso para Londres, su provisional residencia, hemos tenido el gusto de saludar á nuestro joven amigo D. José Rasós, de San Feliu de Guixols, á quien deseamos feliz viaje y grata estancia en Inglaterra.

La secretaría de este gobierno civil parece destinada, desde un tiempo á esta parte, á permanecer vacante.

Nombrado recientemente para desempeñarla, don José Quiroga, ya ha sido dejado sin efecto el nombramiento.

Ha estado unos días en San Feliu de Guixols tomando baños, el director de este periódico don Juan Antonio Espuñes, que ha sido muy agasajado por los numerosos amigos que allí tiene y á los que está muy agradecido, especialmente á los señores Janer, Glassner, Aymerich, Arxer y otros. El señor Glassner ofreció á nuestro compañero un espléndido almuerzo en su chalet de Mascanada, hermosa finca de estilo antiguo alemán, y amueblado con exquisito gusto y confort.

En la iglesia de las Religiosas Adoratrices, de esta ciudad, tuvo lugar, el próximo pasado domingo, el solemne acto de profesión de la distinguida señorita Dolores Forn, hija de nuestro particular amigo el notario don Ramon Forn y Belled. En dicha ceremonia predicó elocuentemente el señor vicario general de esta diócesis.

Ha regresado de su excursión á varias provincias del norte de España, durante la cual asistió al congreso de arquitectos re-

cientemente celebrado en Bilbao, siendo en él muy atendido, nuestro estimado amigo don Manuel Almeda, arquitecto provincial de Gerona.

Para dar una nueva prueba de las tontearias que se escriben en estos tiempos de manía catalanofobia que tanto daño están haciendo á nuestra querida tierra, citaremos el hecho de que un señor ha publicado en un periódico un anodino trabajo á modo de artículo en el que se pretende demostrar que la blasfemia ha sido importada á Cataluña, de Castilla, y el de un poeta (?) que en unas «líneas cortas» ridiculamente dedicadas al diputado á córtes por Olot, dice: «¡debeu sufrir molt allà á Madrid!»

¡Decir esto al señor Llosas, que por su carácter farolero y su constante afán de caciquear, «se pirra» por codearse, y cuando nó, cartearse, con los madrileños!

Perdonadlos, Señor, que no saben lo que dicen!

Sigue por desgracia enferma de gravedad, hasta el punto de haberse hecho preciso administrarle los últimos sacramentos, la señora doña Manuela de Pastors, madre de nuestros estimados amigos don Manuel y don Joaquin de Llinás.

De todas veras deseamos pronto alivio é inmediata curación á la enferma.

Los mejores guantes son los de Maresma.

Parece que en la combinación de mandos militares que se anuncia entrará el actual gobernador militar del castillo de San Fernando, de Figueras, don Pedro del Real, que pasará de subinspector á Melilla, siendo reemplazado por el general de brigada, de cuartel en Barcelona, don José Parera Abreu.

En un certamen literario celebrado en Badalona ha sido premiada una composición de nuestro particular amigo y vecino, don Javier Monsalvatje é Iglesias, á quien felicitamos.

En la importante fábrica de Grober y compañía, de esta ciudad, se ha inaugurado, con excelente éxito, una cooperativa de consumo para los obreros de la misma, titulada La Protectora. Dichos obreros deben esta positiva mejora á los poderosos esfuerzos del inteligente gerente de la citada razón social, don Cristóbal Grober.

Con verdadero lucimiento y gran animación han celebrado su fiesta anual los vecinos de las Ramblas, que las han visto concurrirísimas, así como el baile celebrado el domingo en el Teatro Principal.

El señor alcalde de esta ciudad ha impuesto varias multas á infractores de los bandos de buen gobierno.

Aunque solo sabemos esto por referencias de otros periódicos, dedicamos un sincero aplauso al señor Catalá, deseando ocasiones de poder repetir.

Según datos de la dirección general del instituto geográfico y estadístico, procedentes del registro civil, el movimiento de población en esta capital, durante el pasado mes de julio, fué el siguiente:

Nacimientos, 33; de ellos 11 ilegítimos; resultando una natalidad por 1.000 habitantes de 2'06. Defunciones, 44, clasificadas del modo siguiente: fiebre tifoidea, 1; tuberculosis, 8; enfermedades del sistema nervioso, 7; idem del aparato circulatorio y respiratorio, 8; idem digestivo, 11; idem génito-urinario, 1; vicios de conformación, 3; suicidios, 1; otras enfermedades, 4; resultando una mortalidad de 2'75 por 1.000 habitantes. Matrimonios, 12, resultando una nupcialidad por 1.000 habitantes, de 0'75.

De nuestro estimado colega de Sevilla, *La Industria Corcho-taponera*:

«Campaña patriótica es la que realizan continuamente nuestros buenos amigos los señores don Jaime Roure, Villapadierna y F. Roure, exsenador y exdiputados de la provincia de Gerona. Verdaderamente seríamos injustos, si con la atención que merecen estos campeones por nuestra parte, les relegáramos al olvido. Nosotros que no somos políticos ni pensamos en otra caso

que en nuestra querida industria, jamás podemos olvidar á los que por ella se han venido sacrificando, y aún se sacrifican á costa de sus intereses. Por esto leemos con suma complacencia, todo cuanto se sirve hacer de beneficioso para nuestra muy estimada región catalana.»

Causando el hecho verdadero escándalo, pues sucedió en sitio tan concurrido como la calle del Progreso y á hora en este tiempo tan expuesta como las 23, unos ladrones penetraron el lunes último, con fractura de la puerta, en las oficinas que el arrendatario de consumos de esta ciudad tiene establecidas en dicha calle, y se llevaron... lo que pudieron, que fué poco, por no haber podido realizar su intento de abrir la caja de caudales.

Menos mal que si para evitar el atrevido robo no ha habido el celo y previsión que se derrocha para no consentir que los cafés y restaurantes permanezcan abiertos un minuto más de la temprana hora señalada para el cierre porque al parecer es el servicio de gran cuidado y preferencia, se ha podido esta vez capturar á los ladrones, que fueron detenidos, merced á buenas medidas tomadas, en la estación de Empalme, á la llegada del tren ligero descendente de la mañana de antes de ayer.

Nos ha visitado don Juan Antonio Guillen, agente de vigilancia de servicio en Port-Bou cuando los hechos que, tomándolos de periódicos franceses comentamos en nuestra edición del día 8 del corriente, para rogarnos que hagamos constar su manifestación de que no son ciertos los hechos referidos y que él cumplió entonces, como siempre, su deber, á lo que accedemos como prueba de imparcialidad, dejando á él y á los citados periódicos la responsabilidad de sus respectivas afirmaciones.

Con la presente edición repartimos una hoja suelta, de la que á este efecto nos han sido entregados los necesarios ejemplares, titulada «A la Exma. Diputación provincial de Gerona».

Por ahora nos limitamos á esto, reservándonos para cuando lo juzguemos oportuno volver á intervenir en el asunto de que trata y que se podría titular «Asunto de la beneficencia provincial», respecto del cual parece que al fin, entre unos y otros, se vá á hacer la por nosotros siempre deseada luz.

CAFÉ DE VILA «MILITAR» desde 1814

GRAN SALÓN CON 4 BILLARES DE PRECISIÓN
Biblioteca con 3.000 volúmenes
Cómodos Salones de Tresillo
REPOSTERÍA DE PRIMER ORDEN
Teléfono 204

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, GERONA

De la provincia

El próximo sábado se celebran importantes ferias en Figueras, Torroella de Montgrí, Ripoll y Llagostera y fiesta mayor en Bordils y Mieras y el domingo siguiente fiesta mayor en Torroella de Montgrí.

La prensa de San Feliu de Guixols se ocupó de la misteriosa, pero no sorprendente, desaparición de aquel diputado y celeberrimo primer teniente de alcalde que «con sus trazas y mañas»—son palabras de un colega de aquella ciudad—ha sabido embabiecar á los suyos y ejercer la alcaldía de tan importante población durante algunos años, apesar de que, como dijimos en otra ocasión, no reune el aludido condición alguna y apesar de haber en San Feliu de Guixols tantas personas de prestigio y de valía que debieran sentir una especie de remordimiento de dejar la administración de la ciudad en tan malas manos y de permitir que el más significativo cargo oficial local descienda un día hasta un nécio ex-manco de un colegio y otro hasta «s noy Rumagué».

La Información, al comentar esta desaparición, dedica unas cuantas líneas al desaparecido y hace merecidísimos cargos—esto como sinó colega!—á los concejales que no se preocupan ostensiblemente y como debieran de la ausencia del primer te-

niente de alcalde, no obstante no habersele concedido por el ayuntamiento la correspondiente licencia y de cuanto se habla de tal ausencia, y termina aludiendo á desca bellados y ruinosos pleitos seguidos por aquella corporación, cuyas minutas, dice, «son horrorosamente caras».

Por lo visto, en el ayuntamiento de San Feliu de Guixols, como en otros de que nos ocupamos más amenudo, anda tambien todo manga por hombro, por lo que no es de extrañar que mientras celebra borrascosas sesiones peleándose unos concejales con otros cuando se trata de conquistar la secretaría para un paniaguado, por ejemplo, esté durmiendo cuando, como ahora, debiera hacer luz en asunto de decoro, y, por lo visto tambien lleva aquella corporación, en el asunto de los pleitos, tan buena marcha como la diputación provincial, seguramente porque, no en valde, tienen ambas alhadadas corporaciones los mismos oficiales y oficiosos mentores, y cuentan por adelantado con la inexplicable pasividad de sus administrados.

En el distrito de La Bisbal han producido el más pésimo efecto unas declaraciones hechas por el diputado á cortes por el mismo, bien poco alagueñas por cierto para sus representados, y de las que tomamos de un periódico lo siguiente:

«Pregunté al señor Marial sus impresiones de viaje y me contestó que está satisfecho de su excursión, pero que lo mismo en San Feliu que en Palamós y en Palafrugell habia notado descuido y falta de servicios municipales y añadió: si en estas poblaciones los ayuntamientos hubiesen cuidado ó cuidasen de sanearlas, serian verdaderas perlas, pero en todas ellas faltan cloacas, aguas, higiene, y lo que es peor, no se ven en dichas poblaciones, ni en los particulares ni en las corporaciones, iniciativas para romper los moldes antiguos y entrar resueltamente en la civilización.»

¡Mal paga el diablo á quien bien le sirve!

La pasada semana llovió con bastante intensidad, y favoreciendo notablemente los campos, en el Ampurdán.

Mercaderes, 2 — Guantes — Abeuradors, 6.

No sabemos de donde habrán sacado algunos periódicos la noticia de que para últimos de este mes vá á dar algunas funciones en el teatro de San Feliu de Guixols la eminente actriz italiana Italia Vitaliani, pues nadie en aquella ciudad, ni las personas más indicadas para ello, saben una palabra del asunto.

Se conoce que la tal noticia es de la clase de las que echa á volar algún periodista despreocupado ó algún aficionado al sport periodístico y que en este sistema de confeccionar periódicos que se ha puesto de moda ahora, recojen si comprobación ni reflexión otros de la misma clase. Y... rue den las bolas...!

En el paso á nivel que tiene la via de Gerona á Port-Bou en el camino que conduce desde la fábrica de harinas que los señores Vilaplana y Teixidor tienen establecida en el término municipal de Campdurá al primer kilómetro de la carretera de la general de Madrid á Francia por La Junquera al faro del puerto de Palamós, á un par de hectómetros del barrio de Puente Mayor, ocurrió en la madrugada del domingo un hecho de lamentables consecuencias, que pudo haberlas tenido fatalísimas.

Atravesó dicho paso, en el que, según parece, no habia sido oportunamente puesta la correspondiente cadena, un carro de dicha fábrica, en el preciso momento en que pasaba por allí un tren ascendente de mercancías cuya locomotora dió un tremendo topetazo al carro destrozándolo y matando la caballería que lo arrastraba. El conductor del vehiculo se salvó por haber saltado agilmente de él al darse cuenta del peligro que se le venia encima, pero se causó algunas contusiones.

Como consecuencia del choque descarrilaron dos vagones, lo que retrasó algunos trenes siguientes.

A juzgar por la que dicen los periódicos de la provincia, para el próximo mes de agosto es esperado en visita pastoral, en

distintos pueblos de la misma, el señor obispo de la diócesis.

En Olot creen que irá el segundo domingo de dicho mes é inaugurará solemnemente la enseñanza del catecismo, con arreglo á un nuevo reglamento aprobado.

Una infeliz mujer que el pasado miércoles estaba cortando mimbres en un islote que cerca de Bescanó forma el Ter, fué sorprendida por la rápida avenida que en dicho dia experimentó este rio, y, arrastrada por ella, pereció ahogada, apareciendo su cadáver en el término de San Gregorio, el viernes siguiente.

Hemos recibido el programa de las funciones y festejos con que el pueblo de Mieras celebrará su fiesta mayor durante los dias 24, 25, 26 y 27 del corriente, segun el cual habrá repiques de campanas, completas, pasacalles, solemnes oficios y procesiones, sardanas, conciertos y bailes en un entoldado, y tornaboda de despedida.

Debido á la iniciativa del justamente celebrado pintor, y notable aficionado al bello canto, don Francisco Galofre Oller, el sábado, dia 31 del corriente, tendrá efecto en San Feliu de Guixols una audición de la hermosa y popular ópera de Gounot, «Faust», en la que tomarán parte distinguidas señoritas y jóvenes de aquella ciudad y de su colonia veraniega. La obra será concertada y dirigida por los maestros Códina y Bosch y puesta en escena con verdadera esplendidez y cuidado, y por las noticias que de buen orijen tenemos de los ensayos, confiadamente esperamos que la representación de «Faust» será un acontecimiento artístico.

En San Juan de las Abadesas apareció el sábado de la pasada semana el cadáver de Jaime Pujol Berna, de 24 años vecino de aquella localidad, que estando bañándose en una presa del rio Ter pereció ahogado.

El sábado último, en el establecimiento de baños de San Feliu de Guixols pereció ahogado un individuo de la guardia civil del puesto de Cassá de la Selva, de 24 años de edad, llamado Francisco Peinado Lopez, que prestaba el servicio de asistente del teniente que manda aquella linea, y que habiendo ido á dicha ciudad acompañando á su jefe aprovechó un rato que le quedaba libre, para bañarse, hallando la muerte en esta operación, causada, segun declaración de los médicos que le practicaron la autopsia, y segun nuestras noticias, «por asfixia por sumersión».

En el paraje llamado Romañá, del término municipal de Santa Cristina de Aro, se declaró en la mañana del jueves último un incendio que se reputa casual y que tomando prontamente grandes proporciones consumió unas cuatro hectáreas de bosque alcornocal, causando daños por un valor aproximado de 3.000 pesetas.

EL MÉDICO ESPECIALISTA
de las enfermedades de garganta, nariz y oídos

J. DE LLOBET DE PASTORS
ex-asistían libre de los hospitales de Lyon y París y médico del hospital de Gerona tiene establecida una CLÍNICA para el tratamiento de dichas enfermedades en la PLAZA DE LA AURIGA, 1, ENTRESUELO
Consulta diaria de 9 á 4

FUMADORES:
¿Queréis conservar la salud?
Fumad el papel SIMÓ.

LIBROS Y PERIODICOS

La Novela de Ahora.—El número 6 de esta incomparable publicación semanal se titula «El niño abandonado» preciosa y dramática novela de Mie d' Agbonne con bellísimas ilustraciones del renombrado artista M. Alcázar. En alto grado interesante es la nueva obra que anunciamos. Una madre desalmada abandona á las inclemencias del desamparo el fruto de un amor culpable, y se entrega sin remordimiento á

las alegrías de una vida suntuosa y regalada; más el pobre huérfano es recogido por un mísero desollador que le consagra un cariño paternal, y por él se sacrifica hasta enriquecerle fabulosamente. Tardíamente arrepentida, le busca al fin la hembra desnaturalizada, que recibe el castigo de su culpa encontrando árido y seco para su amor el corazón del hijo que no supo conquistar con la abnegación y el sacrificio. *La Novela de Ahora*, continúa justificando las preferencias con que el público la distingue, y para corresponder á ellas, se esmera con singular cuidado en la elección de los textos más recomendables para que, nunca decaiga el interés de los que dé á luz. Actualmente tiene en preparación varias obras selectas, que han de llamar con justicia la atención de sus numerosos lectores. Variedad, amenidad, corrección y baratura. 30 céntimos cada gran tomo en folio en toda España, con elegantes grabados y lindísima cubierta. Pídase en kioscos y librerías y en la Administración, calle de Valencia, número, 28, Madrid.

—*El Cuento Semanal.*—Rafael Leyda es uno de los escritores más notables de la generación que denominaremos «novísima».

El último número de *El Cuento Semanal* publica una novela suya titulada «Santificarás las fiestas». Es una narración sencilla, escrita en parco y suelto estilo, donde su autor describe la influencia malsana que los domingos ejercen sobre ciertos espíritus inocentes. La doncella quiere rezar, recogerse en sí misma, ser buena. Todo en vano; el «alma de Madrid», alma perversa y correntona, agasaja sus sentidos con espejismos diversos; son los dias de campo, son los bailes al aire libre, en la Bombilla, son las tardes de invierno, pasadas en la quietud tibia de los cafés, es el novio que espera en la esquina... Y al cabo la tentación se impone y la virgen se pierde... ¡Ay de las vírgenes que no nacieron ricas!

—«Una vieja».—Las transformaciones sufridas desde la aparición de la obra teatral, que con el título que antecede conoce nuestra generación, han dado asunto al erudito escritor Felipe Pérez y Gonzalez, para un interesantísimo artículo, ilustrado con curiosas fotografías, que publica en su último número *Blanco y Negro*.

Este número, de amenidad grandísima, contiene otros no menos notables originales artísticos y literarios: una portada, un suplemento á todo color, de Maximino Peña y García Rodríguez, y una información de actualidades en que figuran los asuntos más salientes de estos dias, como son: los sucesos de Marruecos, la travesía de los pirineos en globo, las últimas carreras de automóviles, la llegada de los marinos argentinos á San Sebastián, etc.

—LOS SUCESOS DE MARRUECOS.—Es verdaderamente admirable la información gráfica que de los sucesos que actualmente se desarrollan en Marruecos, publica *Nuevo Mundo* en su número de esta semana.

Reproduce el colega ilustrado varias fotografías notabilísimas obtenidas en Casablanca durante el bombardeo, siendo la más interesante de ellas una, ampliada á gran tamaño, en la que se ve claramente al acorazado francés *Galilee* haciendo fuego sobre la población marroquí.

Casablanca antes del bombardeo.—La agresión de los moros al ferrocarril de las obras del puerto.—Efectos del bombardeo en los fuertes marroquíes.—Situación de los judíos en Marruecos.—Los comisionados del sultán en el Consulado francés.—Iglesia católica destruida.—La rebelión del Raisuli.—Embarque de tropas en Cádiz con destino á Casablanca; etc., etc.

—«Un tío á pedir de boca», por Pigault Lebrún. Un tomo con láminas de R. Cilla.

La obra que anunciamos á nuestros lectores es originalísima y por todo extremo regocijada. En ella se encontrará un pasatiempo agradable, y escenas que despertarán interés extraordinario por su delicadeza y ternura, uniendo á esto la nota cómica habilísima y constantemente mantenida desde el principio hasta el fin. «Un tío á pedir de boca», forma el tomo 63 de la sin par Biblioteca Calleja, la de más originalidad y gusto que se publica en España, en tomos lujosamente encuadernados, con artística cubierta y al increíble precio de 80 céntimos. Pídase en las librerías y en casa del editor, Saturnino Calleja, calle de Va-

lencia, número, 28, Madrid.

—«Historia triste».—Con este título publica la ilustrada revista mensual, *Por el Arte*, tratando del vergonzoso asunto de los premios en metálico de la pasada exposición nacional de bellas artes, que todavía no han sido abonados á los artistas premiados, haciendo relación detallada de los trámites del expediente para conseguir un suplemento de crédito de 70.500 pesetas con aplicación al pago de los premios.

Merece plácemes dicha revista por su valiente y justa campaña, pues resulta vergonzoso que á estas fechas no se hayan pagado las segundas y terceras medallas.

Publica además, grabados de la exposición en Buenos Aires del pintor Llaneces; El cartel de la exposición del Toisón de Oro; Una proposición de Querol, por Ros d' Ursins; Instalaciones notables de la exposición de industrias, por J. Villaseñor; En el Conservatorio, por Juan de la Villa; Descubrimiento de la fotografía en colores, por J. M. García Flores; Por los teatros, por Edmundo Dantes; Fotografía práctica; Crimen artístico; Exposiciones; Concurso de la biblioteca Patria; Concurso Estela; Concurso arquitectónico de la Real Academia de San Fernando; publica tambien su acostumbrada Información oficial del ministerio de bellas artes, y da á conocer las bases para el primer salón de caricaturas que organiza tan simpática revista.

—Un notabilísimo estudio del reputado hacendista don Juan Navarro Reverter, sobre la construcción de los ferrocarriles económicos en España, publica *Mercurio*, revista comercial ibero-americana, en su número 69, que acabamos de recibir.

Completan el sumario de este soberbio espécimen de las artes gráficas de España los siguientes trabajos: «Para los niños: La agricultura ociosa», Alejandro Sawa.—«La V Exposición Internacional de Bellas Artes de Barcelona», Manuel Carretero.—«El porvenir comercial de Bilbao», Federico Rahola.—«La Exposición de Industrias Madrileñas», Martín Lorenzo Coria.—«Actualidades».—«Crónica Española», Baldomero Argente.—«Crónica Internacional», S. Pérez Triana.—«Notas de América».—«Noticias generales».—«Notas bibliográficas».—«Sección financiera», etc.

Gran número de ilustraciones, en negro y en colores, avaloran el texto.

—Las marinas de Oropesa, es un trabajo de interesante actualidad, ilustrado con artísticas fotografías que publica en su último número *Blanco y Negro*. La popularísima revista ilustrada contiene, además, originales literarios y artísticos que susciben firmas tan autorizadas como la de Palomero, Azorín, Méndez Bringa, Regidor, Alcázar; magníficas planas en color, de Verdugo, Landi y Medina Vera, é informaciones fotográficas de la mayor actualidad, como las fiestas de Valencia, el viaje de los reyes á Vitoria, los sucesos de Casablanca, etcétera., etc.

PASATIEMPOS

Solución al geroglífico comprimido anterior:
TRASTIENDA

CHARADA

Prima dos tercia postrera,
más que una cuarta primera.
La cuarta dos de Almería
apostó á que pasaría.
A prima tercia, con creces,
la cruzó unas quince veces.
Conquistando de este modo
el sobrenombre de todo..

Diógenes.

Sección Religiosa.

Santoral.—Dia 22, jueves.—Santos Sinfiriano, Fabriciano y Zótico mártires.
23, viernes.—San Felipe Benicio confesor.
24, sábado.—San Bartolomé apóstol.
25, domingo.—Nuestra Señora de la Fuente de la Salud; El Purísimo Corazón de María y Santos Luis rey de Francia y Ginés mártir.
26, lunes.—Santos Ceferino papa y Víctor presbítero mártires.
27, martes.—San José de Calasanz fraile y la Transverberación del Corazón de Santa Teresa de Jesús virgen y fundadora.
28, miércoles.—Santos Agustín obispo y doctor y Hermetes mártir.

Cuarenta horas.—Continúan en la iglesia de San Pedro y el próximo domingo empezarán en la de las Capuchinas, siendo las horas de exposición de 8 á 11:30 y de 18 á 20.

Gerona: Imprenta de Pablo Puigblanquer.

HORCHATERÍA "EL DORADO"

FRANCISCO MARTIN

PLATERIA, 31 Y BALLESTERIAS, 1

GERONA

Horchatas y jarabes extra ☞ Helados variados durante todo el verano en el establecimiento y á domicilio ☞ Vermuhts legítimos con aceitunas rellenas ☞ Refrescos de todas clases ☞ Hielo durante todo el año y á todas horas ☞ Anisados superiores.

UNICA CASA DE GERONA EN QUE SE SIRVE EL FINO VINO DE MONTILLA

LA WESTERN

Compañía inglesa de seguros
contra incendios y riesgos marítimos
Fundada en 1851

Oficinas principales:

TORONTO (CANADÁ) Y LONDRES Banqueros
THE NATIONAL BANK OF ESCOTLAN, LONDRES
Establecida legalmente en España

PESETAS
Capital desembolsado. 11.500.000
Fondos de reserva. 11.088.900
Total de garantía. 22.588.900

Primas cobradas en 1905, Ptas. 25.800.000.
Siniestros pagados desde su fundación, Pesetas 269.020.450.

Sucursal para España y Portugal; MAYOR 7 y 9 MADRID
Director: Alfredo E. Villesid

Esta compañía emite Pólizas de Seguros contra la pérdida de alquileres á los inquilinos durante la reedificación de las viviendas destruidas por el incendio.

Subdirector para Cataluña D. Juan Corominas, Paseo de Gracia, 96, 1.º 1.ª Barcelona
Agente en GERONA y su Distrito, D. Gabriel Parera y Riu, Cruzada 3, 2.º, GERONA

BIBLIOTECA

muy completa, propia para sociedad.—Se vende con su estantería á precio económico.—Razón en la administración de este periódico.—Se enviará catálogo impreso de la misma á quien lo solicite.

EN la imprenta de Pablo Puigblanquer, plaza de la Independencia, número 15, se hallan de venta: impresos para la formación de presupuestos municipales; cuentas de alcalde y depositario; relaciones por capítulos y artículos; libramientos; cargámenes; padrones de cédulas personales; repartos de consumos de rústica y urbana; listas cobratorias; recibos talonarios de consumos y de arbitrios; matriculas y altas y bajas de industrial; partes mensuales de producción de electricidad relaciones juradas, etc. etc. etc.

ORBI...!

Es la única Revista en España que publica cada semana lecciones de

Curso Práctico de ESPERANTO

Idioma auxiliar universal útil por todos conceptos á toda la sociedad
Las secciones de *Arte en general*; *Actualidades*; *Viajes*; *Sports*, etc.; junto con las *de utilidad práctica*, hacen de **ORBI...!** una publicación indispensable
REGALA en cada número, intercaladas en forma de folletín encuadernable
OBRAS originales de reputados autores.
Precio 20 céntimos.—De venta en kioscos y centros de suscripciones de España.

Revista Semanal Ilustrada
Curiosidades científicas ☞ Arte
é Historia ☞ Inventos Modernos
☞ Actualidades del Universo ☞



SERVICIO FIJO Y SEMANAL

— DE —

BARCELONA á ROSAS

Y VICE-VERSA, CON ESCALA EN

SAN FELIU DE GUIXOLS y PALAMÓS

POR EL VAPOR

AMPURDANÉS

Salida de Barcelona, todos los miércoles á las 10 de la noche y de Palamós, todos los domingos á las 6 de la mañana.

CONSIGNATARIOS:

BARCELONA. Don Enrique Freixas
Cristina, 5, bajos.—Teléfono 1.585.
SAN FELIU DE GUIXOLS. Don Juan Fortó
PALAMÓS. Don Félix Ribera
ROSAS. Don José Rahola

F. SEIX, EDITOR.—BARCELONA

NUEVA EDICION DEL PRIMER DICCIONARIO GENERAL ETIMOLÓGICO

DE LA LENGUA ESPAÑOLA POR

ROQUE BARCIA

Este Primer Diccionario General Etimológico de la Lengua Española está escrito en vista de más de cien etimologistas griegos, latinos, italianos, franceses, portugueses y alemanes, y consultados los mejores autores españoles.

Es indispensable á los que deseen conocer á fondo el idioma castellano y contiene:

1.º El significado y acepciones de todas las palabras castellanas; 2.º Su etimología ú origen no ya inmediato sino remontándose desde éste á la raíz más remota, sanscrita, prerita, griega ó latina; 3.º Las equivalencias de la mayor parte de los vocablos castellanos en griego, latín, francés antiguo y moderno, alemán, inglés, italiano, catalán, etc., etc.; 4.º Todos los sinóni-

mos castellanos señalando sus diferencias y distinto uso, y confirmando con copiosos ejemplos; 5.º Una selecta colección de artículos sobre puntos de erudición española ó greco-latina, marcando los caracteres distintivos y el géneo de estas lenguas. Véanse, entre otros, los artículos **Don Diego de Noche**, **Literatura**, **Teatro Español**; 6.º Una serie de biografías y semblanzas de hombres célebres trazadas con gran maestría é inimitable y suprema elocuencia. Véanse los artículos **Dante**, **Dantón**, **Beatriz**, **Calderón**, **Cervantes**, **Lope de Vega**, **Mirabeau**, etc.; 7.º Abundantes notas geográficas antiguas y modernas, que constituyen un verdadero diccionario de este género y 8.º Un complemento conteniendo todas las palabras admitidas recientemente por la Real Academia de la Lengua, los términos científicos de reciente introducción y más de 500 artículos de carácter enciclopédico.

Puede adquirirse por cuadernos, por tomos y completo, al contado ó á plazos, dirigiéndose á las principales librerías y centros de suscripciones ó al editor

S. Agustín, 1 á 7—Barcelona (Gracia)

MANUALES SOLER
BIBLIOTECA

—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que dese cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS É INDUSTRIAS.

• DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS •
Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER. Apartado 89, BARCELONA

AGUAS DE PANEDAS

(PROVINCIA DE GERONA)

Aguas naturales medicinales bicarbonatadas calcias, ferro-manganosas

Clorosis, Anemia, Vias digestivas, Bazo, Hígado, Riñón y Vejiga

APLICACIONES

EL AGUA DE PANEDAS es la más higiénica y agradable de las aguas de mesa: estimula el apetito; apaga la sed; facilita la digestión.

Sus bien combinados elementos reconstituyentes la hacen recomendable en el tratamiento de las anemias; clorosis y convalecencias de enfermedades graves.

Por las substancias alcalinas que la integran y su especial mineralización, ejerce una acción efectiva en los desarreglos gastro intestinales, especialmente catarrros crónicos de estómago é intestinos; dispepsias de diversa índole y en particular los que ofrecen el sello de debilitación.

Muy útiles en los trastornos hepáticos y biliosos.

Cumplen también precisa indicación en las enfermedades de riñón y vejiga.

Una sola botella basta para probar su eficacia.

Depósito general para esta provincia: FLORENCIO VIDAL, LLAGOSTERA.

RESUMEN

del análisis químico cualitativo y cuantitativo
practicado por el

Dr. D. B. OLIVER Y RODES

Temperatura. 15.50

Densidad á 19.00. 1.00165

Un litro de agua contiene:

Nitrógeno. 3.60

Anhidrido carbónico libre. 1.9117 grs

Bicarbonato sódico. 0.0861

potásico. 0.0087

magnésico. 0.3653

cálcico. 1.5071

ferroso. 0.0173

Manganoso 0.0044

Cloruro sódico. 0.0630

potásico. 0.0028

Sulfato cálcico. 0.0144

Sulfato sódico. 0.0854

Silice. 0.0225

Litio, fluor, indicios.

Depósito principal: Mallorca, 202, bajos.—De venta en todos los depósitos de aguas minerales, farmacias, etc.

THE STANDARD

COMPANÍA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN EDIMBURGO EN 1825

Renta. Ptas. 35,750,000 oro.

Beneficios declarados. > 175,000,000

Fondos acumulados. > 282,500,000

Siniestros pagados. > 590,000,000

EL STANDARTD reparte los beneficios cada cinco años y pueden cobrarse en efectivo ó aplicarlos á aumento de capital

DIRECTOR GENERAL PARA ESPAÑA, ERNEST NOBLE, PLAZA CATALUÑA, 13, BARCELONA

Delegado especial para la provincia de Gerona

Don Jaime Roure y Prats